

**Embassy of Japan**  
**Hanoi**

**Kính gửi: Câu lạc bộ Cựu lưu học sinh Việt Nam tại Nhật Bản**

Đại sứ quán Nhật Bản luôn đánh giá cao sự đóng góp của Quý Câu lạc bộ trong việc phát triển quan hệ hữu nghị giữa hai nước Nhật Bản và Việt Nam.

Liên quan đến chương trình giao lưu "Kakehashi Project", xin gửi tới Quý Câu lạc bộ như sau:

1. Tháng 6 năm 2017, tại "Hội nghị tương lai Châu Á" được tổ chức tại Tokyo với sự tham dự của Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc, Thủ tướng Nhật Bản Shinzo ABE đã đưa ra sáng kiến mời 1000 học sinh đang học tiếng Nhật tại các nước Châu Á sang Nhật Bản trong 5 năm tới. Trên cơ sở sáng kiến này, Chính phủ Nhật Bản bắt đầu triển khai chương trình mời học sinh trung học phổ thông các nước Châu Á mang tên "Kakehashi Project" từ năm 2018 (tài liệu đính kèm). Năm ngoái, Quý Câu lạc bộ đã tiến cử 3 em tham gia chương trình này.
2. Việc tuyển chọn ứng viên tham dự chương trình năm nay đã được bắt đầu triển khai, vì vậy Đại sứ quán Nhật Bản xin trân trọng đề nghị Quý Câu lạc bộ những nội dung sau:
  - (1) Đề nghị Quý Câu lạc bộ xem xét kỹ Hướng dẫn tuyển sinh của AFS Thái Lan trong đường link dưới đây về điều kiện ứng tuyển, hồ sơ cần nộp, yêu cầu các ứng viên nộp hồ sơ trực tiếp trên trang web này. Đồng thời đề nghị Quý Câu lạc bộ gửi danh sách tiến cử tối đa 5 học sinh trung học phổ thông tới Đại sứ quán Nhật Bản (ghi rõ họ tên, ngày tháng năm sinh, trường đang theo học, năm học, kết quả điểm thi JLPT trước ngày 31 tháng 1 năm 2021 (chủ nhật) (cần tuân thủ đúng thời hạn này).  
<https://afsthailand.org/>
  - (2) Thời gian sang Nhật Bản lần này dự kiến trong 8 tháng (8/2021 ~ 3/2022)
3. Trong quá trình tuyển chọn và tiến cử học sinh, đề nghị Quý Câu lạc bộ lưu ý chọn những em có mong muốn học tiếng Nhật và du học Nhật Bản, đóng góp cho các hoạt động xã hội tại Việt Nam. Hơn nữa, Quý Câu lạc bộ cũng cần thông báo cho học sinh và gia đình các em biết rõ về việc cần tuân thủ nội quy của AFS và nội quy của các trường học tại Nhật Bản. Năm nay một điều đáng tiếc là đã có phụ huynh học sinh do Quý Câu lạc bộ tiến cử đã không tuân thủ quy định và đã bị nhắc nhở, vì vậy rất mong Quý Câu lạc bộ lưu ý rõ điều này.

Cuối thư, Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam xin chúc Quý Câu lạc bộ ngày càng phát triển.

Hà Nội, ngày 13 tháng 1 năm 2021

ĐẠI SỨ QUÁN NHẬT BẢN TẠI VIỆT NAM

古部 誠 義

Ban Văn hóa Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam

## アジア高校生架け橋プロジェクト - 日本とアジアの高校生をつなぐ架け橋 -

2017年6月5日に開催された第23回国際交流会議「アジアの未来」の安倍晋三総理大臣（当時）スピーチにおいて、日本政府が日本語を学ぶアジアの高校生たちに10か月間日本で暮らせる機会を提供すると発表されました。

[http://japan.kantei.go.jp/97\\_abe/statement/201706/1222768\\_11579.html](http://japan.kantei.go.jp/97_abe/statement/201706/1222768_11579.html)



「日本語を学ぶアジアの高校生たちに、10か月、日本で暮らせる機会を提供します」

AFS 日本協会は、2018年から2022年にかけて、アジアの AFS パートナー国や NGO と協力し、アジア高校生架け橋プロジェクトを実施する団体として選定されました。

### ■ 内容

- ✓ アジア高校生を6～10か月間、日本で勉強するために招聘。
- ✓ 日本各地でホームステイや寮生活をしながら、日本の高校で勉強。
- ✓ 休日には文化体験、地域交流、国内企業での体験学習や視察等。

### ■ 年間参加者数

年度	2018年	2019年	2020年	2021年	2022年
招致予定人数	100	200	200	250	250

## アジア高校生架け橋プロジェクト 2021

- **対象期間**：2021年8月～2022年3月（予定）
- **内容**：ホームステイや寮生活をしながら、日本の高校で勉強
- **参加費**：日本政府による奨学金で賄われる。
- **サポート**：AFS 日本協会はプログラム中の留学生のサポートを担当し、派遣国の AFS パートナー国や NGO は AFS の方針とガイドラインに従い、プログラム前のサポートを担当する。
- **応募**：2021年のプログラムの応募締め切りは、各派遣組織により決定。
- **応募資格**：日本の高校が受入可能な、2003年4月2日から2006年4月1日生まれの15～18歳までの高校生で、派遣国の国籍を有する者。派遣国において将来のリーダーとなるような生徒で、学習意欲が高く、直近の試験で原則全ての教科で最低6割以上の成績を修め、過去2年間全ての教科で平均最低6割以上の成績を修めていること。派遣国と日本の架け橋として活躍する意欲を持つ日本語学習者。当該プログラムに参加した者の再応募は認めない。選考にあたっては生徒の家族の所得を考慮し、低所得家族の生徒を優先する。

1912

Received of the Treasurer of the  
Board of Education the sum of  
\$100.00 for the year 1912



Witness my hand and the seal of the  
Board of Education this 1st day of  
January 1912

Attest:  
Secretary

1912

Received of the Treasurer of the  
Board of Education the sum of  
\$100.00 for the year 1912

Witness my hand and the seal of the  
Board of Education this 1st day of  
January 1912



# ASIA - KAKEHASHI PROJECT 2021

High School Program in Japan (Full Scholarship)



## ELIGIBILITY

Scholarship has non-negotiable criteria and requirements. Do not apply for a scholarship unless you fit all criteria and meet all the requirements.

1. Nationality of Cambodian, Lao or Vietnamese and residing in home country.
2. Born after **April 2, 2003 and before April 1, 2006.**
3. Obtained minimum of 70% marks in principle in all subjects in the latest examination at school and over all minimum average of 70% marks in all subjects for the past two years.
4. Current study at 9th, 10th, 11th grade, 12th grade or equivalent, and must remain student status until program finish.  
**\*Non-formal education or homeschooling are not accepted.**
5. Japanese Language Proficiency: (for Vietnamese only)
  - 10th and 11th grade: over N5 in JLPT and relevant score
  - 12th grade: over N4 in JLPT and relevant score
6. From modest family or financially needed  
(The final consideration will be decided by funder).
7. Applicant must never join more than six months of exchange program.
8. Be top quartile and highly motivated in studying
9. Be a Japanese learner or to be highly motivated in gaining Japanese language skills
10. Be able and willing to travel unaccompanied abroad.
11. Good Physical and mental health.
12. Preference will be given to candidates who are talented (sports / music / arts / etc.) or make a contribution to their own society.
13. Be a prospectus leader of the country.
14. Be highly motivated in acting as a bridge between the home country and Japan.

## APPLICATION DEADLINE

For Vietnam

31 January 2021



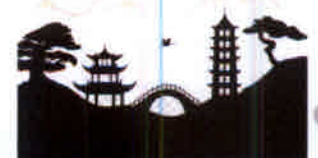
## GENERAL INFORMATION

1. Duration: August 2021 – March 2022 Note: The schedule is subject to change.
2. Content: Japanese high school experiences with dormitory-stay or homestay
3. Fee: Full scholarship sponsored by the Japanese Government
4. Support: All participants will be supported by AFS Japan's experienced local volunteers and professional staff during the program in Japan. Pre-program support will be provided by AFS/NGO under the AFS policies and guidelines.
5. Applicant must follow our participant agreement.
6. Applicant has to write 2 reports to AFS Thailand for informing own progression, one is during program and the other is after program completion.
7. After program completion, applicant must make a contribution to their own society or country according to our post-scholarship program plan and report back to AFS Thailand.
8. Applicant must follow AFS rules.
9. Applicant will receive a certificate of completion when program ending.
10. Credit Transfer: we recommend applicant to contact your school whether it is eligible for credit transfer or not.
11. It is understand that AFS has the right to cancel or suspend a program anytime if the applicant violates AFS rules and conditions.

## HOW TO APPLY

Go to website [www.afsthailand.org](http://www.afsthailand.org)

1. Download application form in PDF format and complete the form
2. Supporting documents (all must be translated in English)
  - 2.1 Your photo (stick it in the form)
    - Colored or black & white
    - Student uniform wearing
    - Taken within last 6 months
    - No glasses
    - No head covering
  - 2.2 Copy of ID or Passport (showing name and date of birth)
  - 2.3 Transcripts
    - If you are in 9th grade, Transcripts of 7th and 8th are required
    - If you are in 10th grade, Transcripts of 8th and 9th are required
    - If you are in 11th grade, Transcripts of 9th and 10th are required
    - If you are in 12th grade, Transcripts of 10th and 11th are required
  - 2.4 JLPT certificate is required (For Vietnamese)
  - 2.5 Copy of Vaccination booklet
  - 2.6 One family photo, one photograph of your house/place
  - 2.7 Letter for Proof of parent salary statement
  - 2.8 Any documents showing your special abilities and skills
3. Submit application form and supporting documents at email: [kakehashi.tha@gmail.com](mailto:kakehashi.tha@gmail.com)



# THE UNIVERSITY OF CHICAGO

## PHYSICS

PHYSICS DEPARTMENT  
5500 S. UNIVERSITY AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60637  
TEL: (773) 835-3100  
WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

## PHYSICS 430

PHYSICS 430: QUANTUM MECHANICS II  
LECTURER: JOHN H. COOPER  
LECTURE HOURS: TUESDAY 10:00-11:30 AM  
LECTURE ROOM: PHYSICS 4300  
OFFICE: PHYSICS 4300  
E-MAIL: COOPER@PHYSICS.UCHICAGO.EDU